

Lô rèjemô du maidzô Cômotélurikastrauômeopanik

Comèdeye d'on acte.

Parsonâdzô : Maidzo - Dr. Panik : Cômotélurikastrauômeopanik
 Enserme
 Azalé
 Finè
 Dèlinè
 Flôrence
 Lise
 Pouelice

Enserme : Bondzô Mouesioe Panik (d'on ton grindzo)

Panik : Bondzô, adon kouemin ? Tye yè tye va pâ ? Yau voué mau ?

Enserme : Yé pâ mau in gnoena pâ.

Panik : Pôrtyè voue vèni mè vè se voué rin dè mau ?

Enserme : Lè pâ pôr mè tye vegnô vô vè, lè pô la fena.

Panik : Pô la fena ? Tye vôlai vô tye vô deyesô ? Fau tye la varzesô atramin pouai rin firè.

Enserme : Sai proeu ubledja dè vèni mimô, la fena d'uzè pâmi vèni.

Panik : Pôrtyè don ? Yé pâ fi dè mau a la fena !

Enserme : Voue yé pâ fidè bin non ploe !

Panik : Mi tôton ! Tye sè pâsè ?

Enserme : Sèpâ sô tye sè pâsè. Mi di tye voue lé vezatâye, dè vègnoua gonsa min on bôti. Lè por sin tye de voeu pâmi vô vè.

Panik : Se comprinzô bien, voue volai derè tye d'a ingricha... D'ai pâmi tyè la pi è li zou. Yé baya dè remiedô pôr tye d'èsè tôrno prindrè dè formè tyon n'anmé vè i marénè.

Enserme : Lè proeu pôr sin tye lè mandâye vô vè. Mi vôra d'a dè drôlè dè fôrmè ! Dè vègnoua tôta bouetesa du mimô. Dôblô minton, lô vint rô min on tzoederon, on sintè pâmi tyè dè grelô, tô pindôlè a tyoe bie.

- Panik : Fau fran tye de vegnsé mè vè... D'a petitrè pâ fi lô rêjemô min yavé de... Fau tye la varzesô u pie visto, du min tye de poeu kô sè tramoué.
- Enserme : Min firè pô vèni vô vè, d'uzè pâmi sorti dè maison !
- Panik : D'a tye vèni lô ni. Dinsè gnon la vai. Pouai lè prèstyè mioeu, yé mi lô tin dè min n'otyupé.
- Enserme : Lè pâ pô vô zin n'otyupé. Min n'otyupô proeu mimô dè la fena. Lè pô la fire sôgne tye l'a vô mandô.
- Panik : D'ako, d'ako ! Da tyè veni a ni. Kan sin yi va lô mioeu, l'atindô.
- Enserme : Intindu. Vindrai avoui ye, voeudrè pâ tye yarouevesè n'a fârsa. Arèvouè.
- Panik : Arèvouè... Avoui dè klian dinsè, yè moyin dè vèni maladô (sonon, intrè Azalé)
- Azalé : Bondzô Mouesioe Panik.
- Panik : Bondzô Madama. Chètâ vô. Tye voué tye va pâ ?
- Azalé : On poeu pâ derè tye sai malada. Mi... mi yanmèré pédrè kâtyè tyilô.
- Panik : (s'aprôtzè) In n'éfè, vouitè on mouè forta. Vô fau vô dévétî.
- Azalé : Mé dévétî ? (de sè leaivè) Mè dévétî ? Sin na adon !
- Panik : Pâ manka dè vô dévétî tô bâ. Joestô on mouè bâ pè dèvan.
- Azalé : Ni pè dèvan, ni pè darai, mè dévétô pâ !
- Panik : Voue komprindè tye mè fau kanmimô vô tâté pô bien mè rindrè konto dè vouetrô éta.
- Azalé : Sai pâ maufôtyoua, yé pâ de koutè krapî. Yé kâtyè tyilô de tra, pouai lè tô. Pôr sin voué pâ manka dè mè pouegnaté. Voue vaidè min sai.
- Panik : Tô sô tye voue deté lè joestô. Mi yô yé jamin ju tan bona yuva. Adon lô sè dévelôpo. Vôra yé on tâtche du diâblô. Mi man è mi dai lè kazi dè skaner.
- Azalé : Lè fôrmdablô sin ! Mi voue sarai proeu on mouè dè la fameye di Gastrôpôde. Voue sâdè tye li loemasè d'an li jouai u bè di kôrnè, è vô u bè di dai. Lè pâ rin sin. Voue mé éstra bien rèchu. Pouai voue m'é aprai n'a mase dè tzouzè tye savé pâ. Vô farai dè rèklama, voue lô mèretâ. Pouai vô tornerai vè kan voirai li dai on mouè pie koue. Vô deyô marsi è arèvouè (de sôrtè).
- Panik : E bin se yé tô dè klian dinsè, sai rêfi, chi farai proeu pâ lon foi. Mè simblè tye l'an n'a drôla dè mentalité per intye. Sèpâ se son tyoe dinsè ? (sonon, intrè Finè)

- Finè : Sai a nom, Finè. Yé rinkontro Azalé, de m'a de tye vouavi on nôvo skaner. Adon mè sai dépatcha dè vèni vô trôvé. Yanmèré bien pasé u skaner.
- Panik : Chètâ vô Madama. La première tzouza fau mè derè tye voué dè mal imparo ?
- Finè : Yé rin dè mal imparo. Mi voue vaidè sai pâ grasouyéta. Lè on mouè sin tye mè dérindzè.
- Panik : Voué pâ dè kou l'apèti tye fi défau ?
- Finè : Na na, l'apèti va enkô, baivô é medzô bien tôtô li souyè. Mi yingrisô pâ.
- Panik : Avi vô, n'a fôrta kôrpulance, pouai vègnoua migra d'on kou ?
- Finè : Yé jamin ju n'a grosa kôrpulance. Sai tôte aitaye apoupri min sai vôra. Mi sô tye voeudré lè pasé u skaner.
- Panik : Vouirô voue pézâ ?
- Finè : Sèpâ mè sai jamin pézâye.
- Panik : (L'a prin pè dézô li bri pô l'abadé) Oeu ! on derai pâ dè vô vè ! Vouitè kô bona pézanta...pouai pâ vô z'abadé. Voue fidè din, li soesanta tyilo. Vouitè pâ tan migra min voue vô mouezâ.
- Finè : E vô pâ n'a balance pô pézé ?
- Panik : Bin, bin, hé proeu on pai. Mi in général li marénè d'anmon pâ tan alé su lô pai. Adon pô pâ li kontrèvèni, fizo min vô zé fi a vô. Mi se voué anmâ mi alé su lô pai, vèni. (yi badè lô pai; de va désu) voue pézâ sinkantènoeu tyilo noeu sin sinkanta grame.
- Finè : Voue vô zitè pâ trompo dè gran badie. Mi pôr itrè trantyla voeudré pasé u skaner.
- Panik : Vouai, pouai pâ, lô skaner lè in pana. Vèni a ni, se voué lô tin ?
- Finè : Vouè, yé proeu lô tin sai pâ maryâye. Fizô min vouai.
- Panik : Eu...Lè pâ veré ? Na bela maréna min vô pâ maryâye ? Yô non ploe sai pâ mario (sè radon) Sikou mè muzô tye n'in trôvo lô mau. Kan on kôgnè la kauza lè aija a sôgne.
- Finè : A ni vèni soepé avoui mè se voué lô tin ?
- Panik : D'akô ! Lô prinzô lô tin, è avoui plaizi, marsi.
- Finè : (kontinta) Arèvouè a soepé (sè totzon la man)

Panik : A soepé. Mi adon, voue fidè pâ de komplemin, on soepé tô simplô. N'arin bien de tzouze à nô derè voue varai. (Finè sortè)

A sai kontin ! Vé enfin trôvé a mè marié. Mi vòra lè avoui si skaner tye vé avai dè fi a tyoédrè. Ye de sè muzè tye mon skaner lè n'a grosa machina. De sâ pâ tye lô skaner lè din mi man. Se de m'in prèdzè pâ yi deyô rin pôr a ni. E se de m'in prèdzè tye fizo ? Mè fedrè y'espleké è yi motré délekatamin tye lè, mon sakaner. (sortè) (sonon, intrè Délinè)

Dèlinè : (sè râdè utô) Yè te kâkon ? (pie fâ) Yé te kâkon ? Lè kanmimô drâlô sôce! Fan n'a rèklâma du diâblô : patâflè pindôli partô, article din li journo, papeyon din li bouaitè i letrè "Pô vò manteni in santé u itrè voiri d'on kou vèni in tche Cômotélurikastrauômèopanik". Avoui dè rèklamè parairè on sè lasè intréné. Mi on n'a d'abô lô sôsô kôpo. Pâ mimô n'a krôye sekretéra pô vò resaivrè. Sin mè sonè pâ bon ?

Panik : (intrè) Bondzô Madama.

Dèlinè : Bondzô Mouesioe.

Panik : Vouitè sôlèta ? Mè simblâvè tye yavé avoui prèdje ?

Dèlinè : Na, na yérô pâ sôlèta. N'érin katrô u sin per intye, son tyoe partai. Yin n'ére vouena tye d'ai la tita rionda min n'a bôla dè dyedè. On n'arai de la Dreifuss. D'ère grindze dè n'a mouda...D'a de sôce lè pâ on kabinè de Cômotélurikastrauômèopanik. Lè on kabuitzon, yè pâ salamin n'a sekretéra pô vò resaivrè.

Panik : Yé avoui sta tye de prèdjevè intye. D'ai apoupri la mima vouè tye vò. Yérô joestamin alo vè pôr ingadje n'a sekretéra n'in a poupri fi martcha. De dai mè rindrè rèponse dèman. Lè dinsè tye yérô pâ intye. Voue poeudè mè dèrè sô tye va pâ ?

Dèlinè : Yé rin tye va pâ. Mi yé yerju la pankarta su la pôrta "Pô vò manteni in santé u itrè voiri d'on kou vèni in tche Cômotélurikastrauômèopanik". Adon sai végnoua dedin pô vò vè. E sai kontinta, voue mé trompâye in bin...Voué bona fason, pouai vouitè on bio tipe. On sè lagnè pâ dè vò radé.

Panik : Marsi di komplemin. Yé jamin rinkontro n'a maréna tye de prèdjevè ase bien tyè vò, atramin sarè pâmi vioeu dzoevenô, pô chuire.

Dèlinè : Eu ! Vouitè pâ mario ? O ! Sai pâ vegnoua pôr sin don. Mi sin m'a soefokaye.

Panik : Voue mè detè tye vouitè in bona santé.

Dèlinè : Vouè, vouè, sai in bona santé è bona fôrma.

Panik : Dè vò vè on poeu lo krirè. Mi li maladi lè min li zômô, yin n'a tôte dè trètrè. Adon vò lâsô firè min voue vôi, mi sarai bon dè vò firè kontrolé !

Dèlinè : Troevô tye voué raizon, sai d'akô.

Panik : Vè vô pozé kâtyè kestion. E vô lô sôsô jéno ?

Dèlinè : Na

Panik : E vô bon apèti ?

Dèlinè : Pôr sin pouai pâ mè plindrè, lè bon.

Panik : Droemi vô bien ?

Dèlinè : Fizô lô tôr du kadran.

Panik : Ronsâ-vô a la tyoeutze ?

Dèlinè : Adon sin na ! Voue voeudri pâ n'a maréna tye de ronsè.

Panik : Itè vô dè kou on mouè konstipâye ?

Dèlinè : Na, jamin.

Panik : E lô kontréro ?

Dèlinè : Non ploe.

Panik : Tankôra va tô bien. Mi pôr itrè chuire tye vouitè in bona santé, mê fau kontrôlé se voué dè maladi tyon parsai pâ. Pôr sin sai ubledja dè vô taté vô fau vô dévétî.

Dèlinè : Mè dévétî ? Pâ tôton.

Panik : Pâ manka dè vô dévétî tô bâ, selamin tan tye a la thintyuire. Vô fizô pâ jéné thouzo li jouai. Vé tô a tâton. Yé on fluide din li man : yo yè kâtyè badiè, li dai sè blôkon. Adon frisôno in doeuthiou avoui li dâvouè man. Mi tôti avoui li jouai thou. Mètô lô tin tye fau pô vô débarache dè la maladi. Dè kou sin mè fi choué a grosè gôtè. Mi kapônô pâ.

Dèlinè : Poeudè vô pâ mè tâtè sin mè dévétî ?

Panik : Na lè pâ pouesiblô. Li z'ondè de pâson pâ a travè li z'âdon.

Dèlinè : Vô deyô marsi, voue mè espleko tyoe li détade. Yé tô komprai... Tôrnerai on n'âtrô dzô pô mè dévétî, vouai yé pâ lô tin.

Panik : Vô fedrai pâ tra atindrè. Kan la maladi dè tra avansia, pouai pâmi rin firè.

Dèlinè : Kan voue poeudè pâmi rin firè voué alâ a l'Aï. Arèvouè. (de sorte)

- Panik : Se sin kontoenoeve dinsé, fizô pâ fôrtoena sedatè. Pouai sin lè kô rin, Mi hlè begôrnè de sè fôton kô dè ma dyoeula. (intré Flore)
- Flore : (ésothâye) Bondzô Mouesioe Panik.
- Panik : Bondzô Madama. Vô z'atyoeutô, chète vô.
- Flore : Lache-mè rèprindrè lô sôthô. Kan me fau firè n'a rampa d'éztélai, Mè fau alé tyeri lô sôthô u fon du vintrô, lè pâ pô rirè... Derè tye din lô tin y'alâvâ in thon li mon.
(De sondzè pami a la jéna du sôthô) Aaa! N'in n'in fi dè bèlè kôrsè avoui l'ômô.
Yé tyè dè bon sôveni. On sè dyilâvè su li nèvi, on sè vouitâvouè din li violètè è li rôselin. Tyintoeu bio dzô n'in pâso. Yè kô tôte hlè bèlè z'émâdze dèvan li jouai.
Dè kontè dinsè pôré vô z'in firè a tan tye yé dè pai a la tita.
- Panik : (s'impachintè). Lè tô dè dzintè kontè vèretâblè, tye de me fan plaizi. Mi yô yé pâ lô tin dè vô z'atyoeuté tô lô dzo, lè damâdzô. Vôra vô fau mè derè tye lè tye va pâ?
- Flore : Mè fau mé dévétî, pouai voue varai proe so tye va pâ, vouitè Cômotélurikastrauômèopanik.
- Panik : Pâ manka de vô dévétî. Detè mè sô tye va pâ pouai lè tô sâ tye fau.
- Flore : Yé d'abô fi pô mè dévétî. Yé tô préyu, on gnâdzô tye yé tri lô manti, la résta kotè pâ a voueté.
- Panik : Fau pâ vô dévétî vô deyô. Fizô jamin dévétî li pachin.
- Flore : Lè pâ pôr sin tye lè n'a viede tye fau la katèye. Kan lè dè dzoevenè voue prèdje pâ dinsè. Troeuvèrai proeu kakon tye mè sôgnè min vouai. (de laivè)
- Panik : Fâtche vô pâ, dévétî vô tan tye la thinda pouai vô vezatô min fau.
- Flore : Mè lâsô pâ maneye dinsè. Yanmô pâ li tzarlantan. E churtô fidè bien atinchon dè pâ mè mandé dè facturè, atramin voue a firè a mè. Vô garantô tye vô sakourzô li piudzè.
- Panik : Saupli parti pâ, vô sôgnô grâtis.
- Flore : Tye voue detè ? Voue vôi lai enkô mè graté ?
- Panik : Yé pâ prèdja dè vô graté. Vô zé de tye vô sôgnevô è vô faze rin paye.
- Flore : Voue volai kô mè firè impaye. Vé avarti la pouelise (de sortè a bon pâ)
- Panik : Non dè sâ dè non de sâ ! Sèpâmi a tyin sain mè rindrè (sonon, Lise intrè)

- Lise : Bondzô Mouesioe Panik.
- Panik : Bondzô Madama (la râdè avoui dè gro jouai)
- Lise : Voue mè kôgnètè pâmi ?
- Panik : Na, vô kôgnô pâ.
- Lise : Voue vô sôvèni pâ dè mè ? Radâ mè vi bien in face (dè sè plantè devan yui).
- Panik : Vô deyô frantzemin, sèpâ yô vô mètrè ?
- Lise : Boeugrô dè boeugrô ! Sai la première klianta tye voué ju kan voué uvè lô kabuitzon sedatè. Sai la fena d'Enserme.
- Panik : Bon bon, sikou yi sai. Kan vouitè arouevaye sedatè voue mè fi pouaire, vouavi pâmi tyè la pi è li zou. Yé resko dè parti dè n'atake.
- Lise : Vouè mi vòra lè yô tye reskô dè parti dè n'atake.
- Panik : Vô deyô proeu sôce yé pâ ju yu ! Vô fau vô dévétì, sai ubledja dè vô tâté lô vint rô.
- Lise : Pouai pâ mè dévétì ! Voue vô rindè pâ kontô. Lô ni kan vouetô la sinda, lô vint rô fi prrrrrrouf... oeutrè pè lô pailô.
- Panik : Sai tôrbôya ! Mè sôvegnô pâmi tyin rèjemô vô z'avé baya !
- Lise : Voue m'avi baya on fôrtefeyan a prindrè lô matin in mè lèvin. Pô dzoené, la soepa du pan avoui bourô fondu è traî déci dè rôdzô dedin. A dye z'oeurè, dou déci dè rôdzô. Pô dené dè tzaî, dè bakon, u dè roeti, u dè ragou è bairè 6 déci dè rôdzô in medje. A katr'oeure, dou déci dè rôdzô. Pô soepé, frekacha è traî déci dè rôdzô.
- Panik : Lô rèjemô tye vô z'a baya, lè bon mi tyè bon. Mi voue lè prai tra vouerba.
Kan voué yu tye voueri bien portinta fadivè arété.
- Lise : Sin fadivè mè lô derè. Voue mè rin de, yô vô zé chui a la lètra.
- Panik : Yé fi n'éroeu, lè vèré tye yaré dyu vô derè. Mi komprinzô pâ tye l'ômô vô z'èsè rin de kan la yu tye vouéri bien pôrtinta.
- Lise : L'ômô m'a rin dè... Yui lâ tyè la glouère d'avai la maréna la pie pèzanta dè la kouemouena. Vô fedrai proeu mè firè katiè badiè. Sin mè va pâmi. Vouena dè stè vouerbè virô li kapètè.
- Panik : Baye vô pâ via ma brava dama. Vé vô sôgne min fau, vô lasô pâ tzè. Vé vô baye on rèmièdô tye vô fi tô fondrè.

- Lise : Atinchon ! Atinchon ! Voedré pâ tîrné migra min dèvan : sètze min on aran.
- Panik : Pâ manka d'avai pouaire. Sikou vô vèdô, lè pâ kompleko, vô fau torné firè lô rêjemô a rèvarzon.
- Lise : Kouemin sin, a rèvartzon ? Dedzoeni lô ni, soepé lô matin, è lô dené, kan ?
- Panik : Pâ dinsè, atyoeuta bien ! Lô matin in vô lèvin, m'a mézoera dè garzin dè dzansâna pô déboué lô vintô. Pô dédzoené, m'a petiouda achètâ dè soepa lèvèta, avoui n'a tasa d'ivoue tzâda è n'a koueyè a café dedin.
- Lise : Portiè n'a koueyè a café dedin ?
- Panik : Pô rebeudje l'ivoue. Pouai pô soepé on bol dè soepa d'oertye è on bon virô de koka kola.
- Lise : Voué ublô dè mè derè tye fadivè firè a dené ?
- Panik : A dené fau firè la gime, bien dè gime.
- Lise : Fau-te firè la gime dèvan u apri lô dené?
- Panik : La gime ! Fau firè a la place du dené. Din voue dzô voue mè tîrnèrai vè. Din li voue a dye dzô, voue daitè rètrôvé la kôrpulanse tye vô konvin...Vô garantô.
- Lise : kan yi motrèrai si rêjemô, sèpâ tye va derè mon n'ômô.
- Panik : Se lè pâ kontin, voué tya yi derè tye vô vârdô in tche mè lô tin tye fau pô vô mètrè a poin. E enkô pie vouerbâ se sin yi fi plaizi.
- Lise : In n'atindin dè vô tîrné vè, vô deyô arèvouè è marsi.
- Panik : Fidè bien min vô zé de, mè rèdzouyô dè vô tîrne vè. (Lise sortè)
- (Fi li sein pâ) Stase de mè fi choué. Tô drai tye de vreyesé pâ lô jouai. Dè prèsta a soeuté. Se sin l'aruvè, sai din dè bio dra. Yé fouernai dè tâté dè marénè, vé in boeu. Sai pâ trantylô mè fau sôrti on bokon prindré d'ai.
(Sonon, intrè Finè)
- Hoeu! Finè! tyin bon vein t'aminné ?
- Finè : Lè pâ tan on bon vein, lè la bize naire tye de m'aminné. Sai grindze ! Toe m'avé prômètu dè vèni soepé avoui mè pouai té pâ parchu. Yanmô pâ hloeu z'ômô tye l'an rin dè parola. Churtô kan son enkô Cômotélurikastrauômèopanil pè dèsu lô martcha.
- Panik : Yé proeu tan sondja a tè ! Mi yé pâ pôchu tîrné sorti de si kabuitzon. Sin la pâ dépondu, yé ju la tzéna di marénè. Sai proeu ubledja dè li sôgne, sai intye pôr sin.

- Finè : Sin lè d'estyuzè dè mintou. Toe m'a de: lô prinzô lô tin, a ni sai in tche tè.
 Toe : mè fi pâ krirè tye ti pâ alô soepé a tyèsai ?
- Panik : Tye toe krizesè u tye toe krizesè pâ, sin tzandzè rin. Yô té de la vèreto.
- Finè : Toe m'a kô de tye t'avé lô skaner in pana. Tye toe m'aré pasaye a ni u skaner. Adon tin toe la prômèsa ?
- Panik : Binchuire tye tegnô m'a promèsa. La première tzouza, tè fau tè dévété.
- Finè : Pôrtyè mè dévété ?
- Panik : Pôr sin tye lô skaner lè din mi man. Mè fau tè tâté dirètamin su la pi.
- Finè : Mè fau pouai tôta mè dévété ?
- Panik : Amin tan tya la thinda, se t'â pâ mau atrapâ.
- Finè : Sin na adon. Mè dévétô pâ ni in pou ni in proeu. Sikou vaiyô a kau yé a firè... Sai bien kontinta tye ti pâ vènu soepé avoui mè. Yé fran pâmi invai dè m'akôblé avoui on tzarlatan. Sikou tè kôgnô. Parse, toe mè tîrnè pâ vè sô tye yé dè chuire (de sortè).
- Panik : Yin n'é fi vouena dè vèni m'instale sedatè. Mè sai de: din on kouin dè montagne dinsè, on li manèyè min on voeu, li dzin son pâ u korin di tzouzè. Li z'ômô sèpâ min son, yin pô dere pâ yu. Petitrè on. Mi adon li marènè li kôgnô : de son indontâble. Yô tye mè m'ouezâvâ dè li manèye min vôle. Mè sai fi rèvreye. Resko enkô d'avai d'inmerdèmin avoui la poulice. Tye mè fau firè ? (la tita din li man su la tâbla) Ani, fizô mi bagadzô pouai felô in n'italeye. Dinse la pouelice de poeu vèni.(sonon, intrè la pouelice)
- Pouelice : Bondzô Mouesioe.
- Panik : Bondzô Mouesioe. Tye pouai te firè pôr vô. Lô patron lè pâ intye vouai è dèman. Lè alô a Lauzana chuire on kôr de parfèchônèmin.
- Pouelice : Vô voue travaye avoui yui sedatè ?
- Panik : Na, yô sai se tye pâ dou dzô.
- Pouelice : Voué, yô? vouetrô kabinè ?
- Panik : Yô yé jamin uvè dè kabinè. Fizô tyè li remplacèmin. Yanmô bien sin on nè dou dzô se, n'a senâna lé, yé dabô fi lô tîr dè la Suisse.
- Pouelice : Voué li papai d'identité ?
- Panik : Na joestamin pâ. Li z'é ublo u mon su Lauzana, lé yé on studio. Mi vé li tyeri tî de chuite, yé la vouèture. Dè dâvoue z'oeurè dè tin fiza lô tîr.

Pouelice : Voué pâ manka dè prindrè la vouèture. N'in lô fouergon dè la pouelice intye dèvan, avoui lô chauffeu. Sin va éstra, a la pouelice, n'in joestamin manka d'on n'ômô min vô, pô dou dzô. Kan lô patron sarè tôrno di Lauzana l'ère vô remplache. In atindin voue sarai dè sarvichô in tche nô. Noe yi vin (lo prin pè li bri) alâ dèvan !

Redio
